



Έγγραφο συνόδου

B8-0145/2017

8.2.2017

ΠΡΟΤΑΣΗ ΨΗΦΙΣΜΑΤΟΣ

εν συνεχεία δήλωσης της Επιτροπής

σύμφωνα με το άρθρο 123 παράγραφος 2 του Κανονισμού

σχετικά με τη σύναψη της συνολικής οικονομικής και εμπορικής συμφωνίας (ΣΟΕΣ) μεταξύ του Καναδά, αφενός, και της Ευρωπαϊκής Ένωσης και των κρατών μελών της, αφετέρου (2017/2525(RSP))

Tiziana Beghin, William (The Earl of) Dartmouth, David Borrelli, Marco Valli, Ignazio Corrao, Fabio Massimo Castaldo, Laura Agea, Marco Zullo, Dario Tamburrano, Piernicola Pedicini, Rosa D'Amato, Isabella Adinolfi, Eleonora Evi, Daniela Aiuto, Laura Ferrara
εξ ονόματος της Ομάδας EFDD

Ψήφισμα του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου σχετικά με τη σύναψη της συνολικής οικονομικής και εμπορικής συμφωνίας (CETA) μεταξύ του Καναδά, αφενός, και της Ευρωπαϊκής Ένωσης και των κρατών μελών της, αφετέρου (2017/2525(RSP))

Το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο,

- έχοντας υπόψη το ψήφισμά του της 10ης Δεκεμβρίου 2013 που περιέχει τη σύσταση του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου προς την Επιτροπή, το Συμβούλιο και την Ευρωπαϊκή Υπηρεσία Εξωτερικής Δράσης σχετικά με τις διαπραγματεύσεις για μια συμφωνία στρατηγικής εταιρικής σχέσης μεταξύ ΕΕ και Καναδά¹,
- έχοντας υπόψη το ψήφισμά του της 8ης Ιουνίου 2011 σχετικά με τις εμπορικές σχέσεις ΕΕ-Καναδά²,
- έχοντας υπόψη την έκθεση «Μια κριτική αξιολόγηση της προτεινόμενης συνολικής οικονομικής και εμπορικής συμφωνίας μεταξύ της Ευρωπαϊκής Ένωσης και του Καναδά — Κοινή θέση της Ευρωπαϊκής Ομοσπονδίας Συνδικάτων Δημοσίων Υπηρεσιών (EPSU) και της Καναδικής Ένωσης Δημοσίων Υπαλλήλων, της Εθνικής Ένωσης Δημοσίων Υπαλλήλων και της Συμμαχίας Δημόσιας Υπηρεσίας του Καναδά», του Ιανουαρίου 2010,
- έχοντας υπόψη το έγγραφο εργασίας της EPSU «CETA και TTIP — Δυνητικές επιπτώσεις στις κοινωνικές και υγειονομικές υπηρεσίες», του Thomas Fritz, τον Απρίλιο του 2015,
- έχοντας υπόψη τη Δήλωση της Ευρωπαϊκής Ένωσης Δικαστών (EAJ) σχετικά με την πρόταση της Ευρωπαϊκής Επιτροπής για ένα νέο Σύστημα Επενδυτικών Δικαστηρίων, του Φεβρουαρίου 2015,
- έχοντας υπόψη το έγγραφο θέσης της Ευρωπαϊκής Συμμαχίας για τη Δημόσια Υγεία (EPHA), «Πώς η ΣΟΕΣ θα μπορούσε να υπονομεύσει τη δημόσια υγεία», του Οκτωβρίου 2016,
- έχοντας υπόψη την αίτηση για έγκριση που υποβλήθηκε από το Συμβούλιο σχετικά με τη σύναψη της ΣΟΕΣ (CETA) μεταξύ του Καναδά, αφενός, και της Ευρωπαϊκής Ένωσης και των κρατών μελών της, αφετέρου,
- έχοντας υπόψη το άρθρο 123 παράγραφος 2 του Κανονισμού του,
 - A. λαμβάνοντας υπόψη ότι θα πρέπει να ανασταλεί η διαδικασία επικύρωσης στο Κοινοβούλιο έως ότου διευκρινισθούν σημαντικά νομικά ζητήματα σχετικά με τη CETA και το κεφάλαιό της για τις επενδύσεις
 - B. λαμβάνοντας υπόψη ότι η σύναψη της ΣΟΕΣ φαίνεται να είναι ασυμβίβαστη με τους

¹ ΕΕ C 468 της 15.12.2016, σ. 2.

² ΕΕ C 380Ε, 11.12.2012, σ. 20.

στόχους της ΕΕ σχετικά με την προστασία του περιβάλλοντος, την αρχή της προφύλαξης, την κοινωνική συνοχή, την αξιοπρεπή εργασία, την υπεράσπιση των πολιτικών ελευθεριών, ιδίως όσον αφορά την προστασία των δεδομένων, την πρόσβαση στις υπηρεσίες υγείας, τις πολιτιστικές πολιτικές και την πολιτιστική πολυμορφία, την επισιτιστική ασφάλεια, την καλή διαβίωση των ζώων και τη διασφάλιση της οικογενειακής και μικρής κλίμακας γεωργία·

- Γ. λαμβάνοντας υπόψη ότι εξακολουθεί να υφίσταται αβεβαιότητα όσον αφορά τη συμβατότητα της ΣΟΕΣ με τις Ευρωπαϊκές Συνθήκες·
- Δ. λαμβάνοντας υπόψη ότι τα πρότυπα στον τομέα των γεωργικών ειδών διατροφής είναι ευρέως αποκλίνοντα μεταξύ της ΕΕ και του Καναδά, καθώς ότι η υποβάθμιση των προτύπων είναι αντίθετη προς το ευρωπαϊκό κεκτημένο·
- Ε. λαμβάνοντας υπόψη ότι η ελάφρυνση των κανονιστικών βαρών θα πρέπει πάντα να σταθμίζεται προσεκτικά σε σχέση με το δικαίωμα των καταναλωτών στην ενημέρωση όσον αφορά τα προϊόντα που αγοράζουν, καθώς και το δικαίωμα των πολιτών σε μια από νομικής απόψεως ασφαλή κοινωνία·
- ΣΤ. λαμβάνοντας υπόψη ότι τόσο το άρθρο 1 όσο και το άρθρο 10 παράγραφος 3 της Συνθήκης για την Ευρωπαϊκή Ένωση ορίζουν ότι «οι αποφάσεις λαμβάνονται όσο το δυνατόν πιο ανοιχτά και εγγύτερα στους πολίτες»·
- Ζ. λαμβάνοντας υπόψη ότι η έλλειψη πλήρους πρόσβασης σε βασικά έγγραφα της διαπραγμάτευσης για τους βουλευτές στα διάφορα επίπεδα διακυβέρνησης και στις δύο πλευρές του Ατλαντικού, καθώς και για την κοινωνία των πολιτών, τον τύπο, τους ερευνητές και τους πολίτες, οδήγησε σε ελλείψεις από άποψη δημοκρατικής συμμετοχής·
- Η. λαμβάνοντας υπόψη ότι το 87 % των ΜΜΕ στην ΕΕ στηρίζονται στην εγχώρια ζήτηση και δεν συμμετέχουν άμεσα στο διεθνές εμπόριο και τις αγορές· λαμβάνοντας υπόψη ότι προτεραιότητα των ΜΜΕ της ΕΕ εξακολουθεί να είναι η περαιτέρω ανάπτυξη της τοπικής, περιφερειακής και ευρωπαϊκής κοινής αγοράς πριν από την πρόσβαση στις καναδικές αγορές·
- Θ. λαμβάνοντας υπόψη ότι η δημιουργία ευημερίας από τη ΣΟΕΣ είναι κατά κύριο λόγο αποτέλεσμα της εκτροπής του εμπορίου, και όχι της αύξησης των εμπορικών συναλλαγών·
- Ι. λαμβάνοντας υπόψη ότι η ΣΟΕΣ δεν περιλαμβάνει ένα κεφάλαιο για τις ΜΜΕ·
- ΙΑ. λαμβάνοντας υπόψη ότι μια θεσμοθετημένη συνεργασία σε ρυθμιστικά θέματα, όπως προτείνεται σήμερα από την Επιτροπή, θίγει τις νομοθετικές εξουσίες του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου καθώς και των εθνικών κοινοβουλίων και, συνεπώς, έχει αρνητικό αντίκτυπο στην εφαρμογή των αξιών της Ένωσης, όπως ορίζονται στο άρθρο 2 της ΣΕΕ·
- ΙΒ. λαμβάνοντας υπόψη ότι είναι δύσκολο να εκτιμηθεί ο πραγματικός αντίκτυπος των ΣΟΕΣ τόσο στις οικονομίες της ΕΕ όσο και του Καναδά, ενώ μελέτες καταλήγουν σε αντιφατικά αποτελέσματα· λαμβάνοντας υπόψη ότι η ΣΟΕΣ δεν θα επιλύσει τα

μακροχρόνια διαρθρωτικά οικονομικά προβλήματα ή τα βαθύτερα αίτια τους στην ΕΕ·

1. αρνείται να εγκρίνει τη σύναψη της ΣΟΕΣ·
2. σημειώνει ότι η ΣΟΕΣ θα επηρεάσει αρνητικά την πρόσβαση στα φάρμακα, ιδίως για τους Καναδούς, οι οποίοι είναι ήδη αντιμετώπι με τις δεύτερες υψηλότερες τιμές των φαρμάκων στον κόσμο·
3. ζητεί την πλήρη εξαίρεση του National Health Service (NHS) του Ηνωμένου Βασιλείου από όλες τις διατάξεις της ΣΟΕΣ·
4. επισημαίνει ότι η ΣΟΕΣ έχει τη δυνατότητα να υπονομεύσει τα πρότυπα ποιότητας και την οικονομική προσιτότητα των υπηρεσιών γενικού συμφέροντος (ΥΓΟΣ)·
5. απορρίπτει κάθε περαιτέρω ανοίγματα, ιδίως για τις μεικτά χρηματοδοτούμενες εκπαιδευτικές υπηρεσίες, μεταξύ άλλων στους τομείς της προσχολικής και τριτοβάθμιας εκπαίδευσης· απορρίπτει, κατά συνέπεια, τους αρνητικούς καταλόγους στον τομέα της ελευθέρωσης των υπηρεσιών που επιτρέπουν ρήτρες μη αναστρεψιμότητας καθώς και ρήτρες αναστολής της εφαρμογής των διατάξεων που θα συμπεριληφθούν στις ΣΟΕΣ·
6. θεωρεί ότι η ΣΟΕΣ υπονομεύει την προστασία των προσωπικών δεδομένων των πολιτών της ΕΕ μέσω των δεσμεύσεων που έχουν αναληφθεί σχετικά με τις διασυνοριακές ροές δεδομένων·
7. ζητεί από την Επιτροπή να διασφαλίσει ότι το κεφάλαιο σχετικά με την αειφόρο ανάπτυξη στοχεύει στην πλήρη και αποτελεσματική κύρωση, εφαρμογή και επιβολή των οκτώ θεμελιωδών συμβάσεων της Διεθνούς Οργάνωσης Εργασίας (ΔΟΕ) και του περιεχομένου τους, της Ατζέντας της ΔΟΕ για την Αξιοπρεπή Εργασία και των βασικών διεθνών περιβαλλοντικών συμφωνιών· θεωρεί ότι οι διατάξεις θα πρέπει να στοχεύουν στην περαιτέρω βελτίωση των επιπέδων προστασίας των εργασιακών και περιβαλλοντικών προτύπων·
8. υπενθυμίζει ότι τα εργασιακά και περιβαλλοντικά πρότυπα δεν περιορίζονται στο κεφάλαιο για το εμπόριο και την αειφόρο ανάπτυξη, αλλά περιλαμβάνονται επίσης σε άλλους τομείς της συμφωνίας·
9. ζητεί μια αποτελεσματική διαδικασία παρακολούθησης, με τη συμμετοχή εκπροσώπων των κοινωνικών εταίρων και της κοινωνίας των πολιτών, κατά την εφαρμογή των διατάξεων της ΣΟΕΣ σχετικά με την εργασία·
10. επισημαίνει ότι ο ενισχυμένος ανταγωνισμός στον τομέα των επενδύσεων μεταξύ τραπεζών της ΕΕ και του Καναδά καθώς και άλλων παρόχων χρηματοπιστωτικών υπηρεσιών καθιστά τα χρηματοπιστωτικά συστήματα, τόσο στον Καναδά όσο και στην ΕΕ, περισσότερο διασυνδεδεμένα και ευάλωτα σε εξωτερικούς κλονισμούς και μετάδοση των επιπτώσεων·
11. ζητεί από την Επιτροπή να αρχίσει εκ νέου διαπραγματεύσεις στο πλαίσιο της ΣΟΕΣ, δημιουργώντας ένα ειδικό κεφάλαιο για τις ΜΜΕ βάσει κοινής δέσμευσης των δύο διαπραγματευομένων μερών, και στοχεύοντας στη δημιουργία νέων ευκαιριών στον

Καναδά για τις ευρωπαϊκές ΜΜΕ, λαμβάνοντας συγχρόνως υπόψη ότι λιγότερο από το 1 % των ευρωπαϊκών ΜΜΕ εξάγουν στον Καναδά·

12. υπενθυμίζει ότι κατά τη δημόσια διαβούλευση σχετικά με τα συστήματα προστασίας των επενδύσεων, το 97 % των ερωτηθέντων έδωσε αρνητικές απαντήσεις, επιβεβαιώνοντας έτσι ένα από τα σημαντικά προβλήματα όσον αφορά την εκδίκαση των υποθέσεων σύμφωνα με το οποίο μόνον ο προσφεύγων επενδυτής και η καθού εθνική κυβέρνηση της χώρας νομιμοποιούνται να παρίστανται· απορρίπτει τη συμπερίληψη του Συστήματος Επενδυτικών Δικαστηρίων, το οποίο επιτρέπει αξιώσεις μόνον από ξένους επενδυτές, δίνοντας προτεραιότητα σε ιδιωτικές διεθνείς επιχειρήσεις έναντι του εθνικού δημόσιου συμφέροντος· εκφράζει τη λύπη του για το γεγονός ότι τα εμπορικά συμφέροντα των πολυεθνικών εταιρειών υποστηριζόμενα από ένα σύστημα διαιτησίας, θα υπερισχύουν, ενώ η ανθρώπινη πτυχή και τα δικαιώματα των ασθενών έχουν παραμεληθεί·
13. επαναβεβαιώνει ότι ο Καναδάς και η ΕΕ διαθέτουν πλήρη λειτουργικά και προσιτά ένδικα μέσα, γεγονός που καθιστά κάθε μορφή διαιτησίας περιττή και άκρως αμφισβητήσιμη·
14. σημειώνει ότι οι διαιτητές θα πληρώνονται σε ωριαία βάση, δημιουργώντας ένα κίνητρο για καθυστέρηση της διαιτησίας, με σημαντικό κόστος για τους φορολογουμένους·
15. σημειώνει, περαιτέρω, ότι 80 % των αμερικανικών εταιρειών έχουν σημαντικό μερίδιο σε μια καναδική εταιρεία και επισημαίνει ότι η συμφωνία αυτή θα τους προσφέρει την ευκαιρία να υποβάλουν μηνύσεις κατά των κυβερνήσεων των κρατών μελών της σε βάρος των φορολογουμένων·
16. εκφράζει τη λύπη του για την ασαφή χρήση της έννοιας «δίκαιη και ισότιμη μεταχείριση» στο πλαίσιο της ΣΟΕΣ που οφείλεται σε πολλές περιπτώσεις διαιτησίας όσον αφορά τις επενδύσεις στον τομέα αυτό·
17. απορρίπτει τις απειλές που θέτει η ΣΟΕΣ στα μέτρα δημόσιας πολιτικής όσον αφορά τον τομέα της δημόσιας υγείας και αρνείται στους ξένους επενδυτές το δικαίωμα να αμφισβητούν τα μέτρα αυτά βάσει των διατάξεων περί ξένων επενδύσεων·
18. σημειώνει ότι η ΣΟΕΣ θα επιτρέψει σε διεθνικές εταιρείες επενδύσεων να προσφύγουν κατά κρατών μελών της ΕΕ για νόμους που εγκρίνουν οι οποίοι επηρεάζουν τα κέρδη των επενδυτών, συμπεριλαμβανομένων εκείνων που αποσκοπούν στην προστασία της δημόσιας υγείας, του περιβάλλοντος ή των δικαιωμάτων των εργαζομένων· σημειώνει, επιπλέον, ότι ένας ανεξάρτητος εμπειρογνώμονας των Ηνωμένων Εθνών έχει δηλώσει ότι η ΣΟΕΣ δεν είναι συμβατή με τις αρχές του κράτους δικαίου, τη δημοκρατία και τα ανθρώπινα δικαιώματα και ανέφερε ότι οι εμπορικές συμφωνίες θα πρέπει να κυρώνονται μόνο αφού έχουν πραγματοποιηθεί μελέτες αξιολόγησης για τα ανθρώπινα δικαιώματα, την υγεία και τις περιβαλλοντικές επιπτώσεις, πράγμα το οποίο δεν ισχύει όσον αφορά τη ΣΟΕΣ·
19. σημειώνει ότι το σύστημα επενδυτικών δικαστηρίων (ICS) θα άφηνε περιθώρια για αναζήτηση της ευνοϊκότερης φορολογικής σύμβασης («treaty shopping»), γεγονός που επιτρέπει στους επενδυτές να διαλέξουν τη συμφωνία στο πλαίσιο της οποίας

επιθυμούν να υποβάλλουν αίτηση επίλυσης διαφορών μεταξύ επενδυτών και κράτους·

20. σημειώνει ότι το γεγονός ότι δεν έχει ζητηθεί νομική γνωμοδότηση από το Ευρωπαϊκό Δικαστήριο σχετικά με το κύρος ενός συστήματος ICS υπό τη μορφή ενός πολυμερούς επενδυτικού δικαστηρίου είναι σύμφωνο με τις Συνθήκες της ΕΕ·
21. υπενθυμίζει ότι το δικαίωμα θέσπισης ρυθμίσεων και των δύο μερών, πραγματοποιείται με την επιφύλαξη των διατάξεων της ΣΟΕΣ, μειώνοντας κατ' αυτόν τον τρόπο το ρυθμιστικό χώρο για τις εθνικές αρχές·
22. ζητεί εγγυήσεις ότι η ΣΟΕΣ θα περιλαμβάνει ένα φιλόδοξο, ισορροπημένο και σύγχρονο κεφάλαιο σχετικά με τα δικαιώματα διανοητικής ιδιοκτησίας, συμπεριλαμβανομένης της αναγνώρισης, της ενισχυμένης προστασίας και της τροποποίησης των γεωγραφικών ενδείξεων, χωρίς ωστόσο να παρακωλύεται η ανάγκη της ΕΕ για μεταρρύθμιση του συστήματος δικαιωμάτων πνευματικής ιδιοκτησίας·
23. επαναλαμβάνει ότι, μέσω της απελευθέρωσης των γεωργικών αγορών, η ΣΟΕΣ ενδέχεται να θέσει σε κίνδυνο τα πρότυπα για την ασφάλεια των τροφίμων· εκφράζει τη λύπη του, κατά συνέπεια, για το γεγονός ότι η ΣΟΕΣ δεν προβλέπει ειδική προσέγγιση σχετικά με την «καλή μεταχείριση των ζώων»·
24. καλεί την Επιτροπή να:
 - δεσμευτεί πλήρως ότι θα τηρήσει αυστηρά τα ισχύοντα και τα μελλοντικά πρότυπα σχετικά με την ασφάλεια των τροφίμων και την υγεία των ανθρώπων και των φυτών, την προστασία των καλλιεργειών και του περιβάλλοντος, και την προστασία των καταναλωτών, όπως ορίζονται από τη νομοθεσία της ΕΕ·
 - διασφαλίσει ότι ο σημερινός μηχανισμός συνεργασίας της ΣΟΕΣ σχετικά με την αναθεώρηση και την εναρμόνιση των κανόνων για τους ΓΤΟ δεν θα μειώσει τα τρέχοντα πρότυπα της ΕΕ·
 - εξασφαλίσει ότι οι θεμελιώδεις αξίες της ΕΕ, όπως η αρχή της προφύλαξης και η βιώσιμη γεωργία, δεν θα υπονομευθούν στο μέλλον, καθώς και η ελευθερία των πολιτών να ενημερώνονται για το τι αγοράζουν στις αγορές της ΕΕ μέσω κατάλληλων κανόνων επισήμανσης και ιχνηλασιμότητας της ΕΕ·
 - διασφαλίσει το σεβασμό και τη σταθερή προσέγγιση σχετικά με τη συμπερίληψη των ευρωπαϊκών προτύπων προστασίας των καταναλωτών, της καλής μεταχείρισης των ζώων και της προστασίας του περιβάλλοντος καθώς και τα ελάχιστα κοινωνικά πρότυπα για τα γεωργικά προϊόντα που εισάγονται στην ΕΕ·
25. απορρίπτει το γεγονός ότι οι δημόσιοι φορείς εκμετάλλευσης των υδάτων δεν αποκλείονται σαφώς από τις διατάξεις της ΣΟΕΣ, δημιουργώντας μια κατάσταση όπου οι κυβερνητικές πολιτικές σε αυτόν τον τομέα για την προστασία της πρόσβασης σε καθαρό και ασφαλές πόσιμο νερό, ενδέχεται να αντιμετωπίσει προσφυγές στο πλαίσιο του κεφαλαίου περί επενδύσεων σχετικά με «εμπόδια στο εμπόριο», επικυρώνοντας ένα προηγούμενο για όλες τις πολιτικές στον δημόσιο τομέα·
26. σημειώνει, επιπλέον, ότι η ΣΟΕΣ δεν προβλέπει σαφή και λεπτομερή ορισμό των

δημόσιων υπηρεσιών·

27. σημειώνει ότι τα μέρη της ΣΟΕΣ έχουν εκδώσει 38 δηλώσεις, διακηρύξεις και λοιπά έγγραφα, για σκοπούς διασαφήνισης και, για ερμηνευτικούς σκοπούς· σημειώνει, περαιτέρω, ότι η πλειονότητα των δηλώσεων αυτών έχει μονομερή χαρακτήρα, πράγμα που σημαίνει ότι δεν έχουν παρά λίγη νομική αξία και δεν μπορούν να θεωρηθούν δεσμευτικές σε σχέση με την ερμηνεία του κειμένου.
28. είναι της γνώμης ότι η Επιτροπή θα πρέπει να εστιάσει στις συμφωνίες και συνθήκες που υπερασπίζονται τα ανθρώπινα δικαιώματα και τη βιώσιμη ανάπτυξη, και όχι στην τρέχουσα εμπορική πολιτική που είναι επωφελής μόνο στις διεθνικές εταιρείες·
29. καλεί την Επιτροπή να διατηρήσει τους στόχους της ανάπτυξης των ανανεώσιμων πηγών ενέργειας και της ενεργειακής απόδοσης στο πλαίσιο της αύξησης της ενεργειακής ασφάλειας· τονίζει ότι το συγκεκριμένο κεφάλαιο πρέπει να περιλαμβάνει σαφείς διασφαλίσεις ότι τα πρότυπα της ΕΕ για το περιβάλλον και η δράση για το κλίμα δεν θα πρέπει να υπονομεύονται και ότι η ΕΕ θα πρέπει να διατηρήσει την ελευθερία να ενεργεί ανεξάρτητα σε ό, τι αφορά τον καθορισμό μελλοντικών προτύπων και στόχων·
30. καλεί, επομένως, την Επιτροπή να συμπεριλάβει μια διμερή ρήτρα διασφάλισης προκειμένου να εγκριθούν κατάλληλα μέτρα στους τομείς υψηλής κατανάλωσης ενέργειας της ΕΕ όπου σημειώνεται διαρροή διοξειδίου του άνθρακα, συμπεριλαμβανομένης της χημικής βιομηχανίας, της βιομηχανίας των πρώτων υλών και της χαλυβουργίας, με τα οποία θα διατηρούνται οι υφιστάμενοι δασμολογικοί συντελεστές για κατάλληλη, προκαθορισμένη μεταβατική περίοδο μετά την έναρξη ισχύος της ΣΟΕΣ με ρήτρα υποχρεωτικής επανεξέτασης·
31. Επισημαίνει ότι η ΣΟΕΣ θα ενθαρρύνει τον χρηματοπιστωτικό κλάδο να αναλάβει μεγαλύτερους κινδύνους—προχωρώντας σε κερδοσκοπικές επενδύσεις προκειμένου να επιβιώσει σε μια πιο ανταγωνιστική διεθνή αγορά·
32. αναθέτει στον Πρόεδρό του να διαβιβάσει το παρόν ψήφισμα στο Συμβούλιο, στην Επιτροπή και στην Κυβέρνηση και το Κοινοβούλιο του Καναδά.